

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ No. 282	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No. 282
от	of a
Редовно заседание	regular meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 12.08.2015 г., в 10:00 часа, в гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 159 , ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 12.08.2015, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl.,159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Душан Рибан	1. Mr. Dušan Ryban
2. Г-н Стефан Апостолов	2. Mr Stefan Dimitrov
3. Г-н Томаш Пецка	3.Mr. Tomáš Pecka
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 6 от дневния ред: Вземане на решение за предварителен подбор в процедура на договаряне с обявление за сключване на рамково споразумение с предмет: „Подмяна и реконструкция на главни и етажни електромерни табла в жилищни сгради на територията на гр. София“ реф. № PPC 15-021;</p>	<p>Under item 6 of the agenda: Taking decision about preliminary selection within procedure of negotiation with announcement for signing frame contract with subject: Replacement and reconstruction of main and storey meter-boards in residential buildings at the territory of Sofia city, ref. number PPC 15-021</p>
<p>Председателят на заседанието обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на</p>	<p>The Chairman of the meeting explained that regarding the announced by Decision of the</p>

<p>„ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура на договаряне с обявление с реф № PPC 15-021 за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Подмяна и реконструкция на главни и етажни електромерни табла в жилищни сгради на територията на гр. София“, Комисията е извършила предварителен подбор на кандидатите. На основание член 88, ал. 11 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), възложителят следва да вземе решение, с което да обяви кандидатите, които ще бъдат поканени за участие и да одобри поканата за участие в договарянето.</p>	<p>Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD negotiation procedure with Announcement for awarding public procurement contract and Ref.№ PPC 15-021 and subject: “Replacement and reconstruction of main and storey meter-boards in residential buildings at the territory of Sofia city“ , the Commission has fulfilled a preliminary selection of the candidates. On the grounds of Article 88, Para.11 of the Public Procurement Act (PPA) the Assignor shall take a decision by virtue of which to announce the candidates that shall be invited to participate in the procedure, as well as to approve the Invitation for participation in the negotiation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 6 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 6 of the agenda.</p>
<p>Пристъпни се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</p> <p>На основание чл. 88, ал. 11 от ЗОП и във връзка с протокол от 07.08.2015 г. по чл. 88, ал. 4 от ЗОП на назначената комисия със Заповед № CD-ORD-3758 от 30.06.2015 г. на Душан Рибан – Изпълнителен директор и упълномощен член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, за резултатите от подбора на кандидатите по процедура за възлагане на обществена поръчка чрез договаряне с обявление за сключване на рамково споразумение с предмет: „Подмяна и реконструкция на главни и етажни електромерни табла в жилищни сгради на територията на гр. София“, идентификационен номер на възложителя PPC 15-021, и като взехме предвид следните обстоятелства:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.Обществената поръчка е открита на основание чл. 103, ал. 1 от ЗОП с Решение по т. 3 от Протокол № 271 от 20.05.2015 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД; 2.Обществената поръчка е обявена, като на основание чл. 86, ал. 1 от ЗОП обявлението и решението за откриване са изпратени на 22.05.2015 г. до Агенцията по обществени поръчки и са заведени в Регистъра на обществените поръчки под преписка № 01467-2015-0011. Решението за откриване и обявлението за обществената поръчка, както и документацията за участие, са публикувани на основание чл. 226, ал. 4 във връзка с чл. 226, ал. 2, т. 2 и т. 3 от ЗОП 	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</p> <p>On the grounds of Article 88, Para.11 of the PPA and in connection to Minutes dated 07.08.2015 prepared pursuant Article 88, Para.4 of the PPA of the Commission appointed by Order № CD-ORD 3758/30.06.2015 of Dusan Riban – Executive Director of CEZ Distribution Bulgaria AD, regarding the results from the selection of the candidates in the procedure of awarding public procurement contract throughout negotiation with an announcement for concluding of framework agreement, having subject: “Change and reconstruction of main and floor electrical tables in residential buildings on the territory of the city of Sofia”, identification number PPC 15-021 as we took into consideration the following circumstances:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.The public procurement has been opened on the grounds of Article 103, Para.1 of the PPA by Decision taken under Item 3 of Minutes №271 /20.05.2015 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD; 2.The public procurement has been announced and on the grounds of Article 86, Para.1 of the PPA, on 22.05.2015 the Announcement and the Decision on opening the procedure have been submitted to the Public Procurement Agency and filed in the Public Procurement Register under File № 01467-2015-0011. The Decision for opening and the announcement together with the documentation for participation have been

в профила на купувача в първия работен ден, следващ деня на изпращането им в агенцията, а именно 25.05.2015 г. В същия ден, на 25.05.2015 г., на основание чл. 27, ал. 2 от ЗОП е изпратено съобщение за обществената поръчка до средствата за масово осведомяване, както следва: БТА; Вестник „Стандарт“; Вестник „Труд“; Вестник „24 часа“; ТВ „Европа“; „БНТ“; „Дарик радио“;

3. Предметът на обществената поръчка е разделен на 4 обособени позиции, както следва:

3.1. Обособена позиция I: „Подмяна и реконструкция на главни и етажни електромерни табла в жилищни сгради на територията на гр. София” – ОЦ “Изток“;

3.2. Обособена позиция II: „Подмяна и реконструкция на главни и етажни електромерни табла в жилищни сгради на територията на гр. София” – ОЦ “Запад“;

3.3. Обособена позиция III: „Подмяна и реконструкция на главни и етажни електромерни табла в жилищни сгради на територията на гр. София” – ОЦ “Север“;

3.4. Обособена позиция IV: „Подмяна и реконструкция на главни и етажни електромерни табла в жилищни сгради на територията на гр. София” – ОЦ “Юг“.

4. В предварително обявеният срок за подаване на заявления за участие, а именно до 16:00 ч. на 29.06.2015 г., в деловодството на възложителя са получени 14 заявления, регистрирани по реда на подаването им, както следва:

4.1. Вх. № CD-DOC-6189 от 26.06.2015, 10:47 ч. - „КРАСИН“ ООД. Кандидатът кандидатства за обособени позиции 1 и 2;

4.2. Вх. № CD-DOC-6231 от 29.06.2015, 09:49 ч. - „ЕЛЕКТРОЛУКС - ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД. Кандидатът кандидатства за обособени позиции 1, 2, 3 и 4;

4.3. Вх. № CD-DOC-6242 от 29.06.2015, 11:37 ч. - „ВИЙОМ“ ЕООД. Кандидатът кандидатства за обособена позиция 2;

4.4. Вх. № CD-DOC-6245 от 29.06.2015, 11:43 ч. - „ЕМУ“ АД. Кандидатът кандидатства за обособени позиции 1 и 4;

4.5. Вх. № CD-DOC-6251 от 29.06.2015, 12:55 ч. - „КАБЕЛ ЕКСПРЕС СЕРВИЗ - 3“ ООД. Кандидатът кандидатства за обособена позиция 4;

4.6. Вх. № CD-DOC-6254 от 29.06.2015, 13:37 ч. - „ИВКОМ - 63“ ЕООД. Кандидатът кандидатства за обособена позиция 3;

4.7. Вх. № CD-DOC-6263 от 29.06.2015, 14:27 ч. - „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД. Кандидатът кандидатства за обособена позиция 1;

4.8. Вх. № CD-DOC-6267 от 29.06.2015, 14:53 ч. -

published in the buyers' profile under art.22b, para.4 in relation with art.22b, para.2, point 2 and point 3 of PPA on the first working day after the their sending in the agency on 25.05.2015. The same day - 25.05.2015 on the grounds of art.27, para.2 of the PPA was send an announcement for public procurement to BTA, Standard newspaper, Trud newspaper, 24 hours newspaper, TV Europe, BNT, Darik radio;

3. The subject of the public procurement has been divided into 4 detached lots, as follows:

3.1. Detached Lot I: “Change and reconstruction of main and floor electrical tables in residential buildings on the territory of Sofia – OC Iztok”;

3.2. Detached Lot II: “Change and reconstruction of main and floor electrical tables in residential buildings on the territory of Sofia – OC Zapad”;

3.3. Detached Lot III: “Change and reconstruction of main and floor electrical tables in residential buildings on the territory of Sofia – OC Sever”

3.4. Detached Lot IV: “Change and reconstruction of main and floor electrical tables in residential buildings on the territory of Sofia – OC Jug”.

4. In the preliminary announced term for submitting offers and namely until 16.00 h on 29.06.2015, in the Registry Office of the Assignor have been received 14 applications, registered in the way of their submission, as follows:

4.1. Inc. № CD-DOC-6189/26.06.2015, received at: 10.47 h – “KRASIN” OOD, this candidate applies for detached lots 1 and 2;

4.2. Inc. № CD-DOC-6231/29.06.2015, 09.49 h. – “ELECTROLUX – TABAKOV AND SONS” OOD, this candidate applies for detached lots 1, 2, 3 and 4.

4.3. Inc. № CD-DOC-6242/29.06.2015 received at 11.37 h – “ВИЙОМ” EOOD. The candidate applies for detached lot 2;

4.4. Inc. № CD-DOC-6245/29.06.2015, received at 11.43 h – “ЕМУ” AD. The candidate applies for detached lots 1 and 4;

4.5. Inc. № CD-DOC-6251/29.06.2015, received at 12.55 h – “KABEL EXPRESS SERVICE – 3” OOD. The candidate applies for detached lot 4;

4.6. Inc. № CD-DOC-6254/29.06.2015, received at 13.37 h – “ИВКОМ – 63” EOOD. The candidate applies for detached lot 3;

4.7. Inc. № CD-DOC-6263/29.06.2015, received at 14.27 h – “ENERGOSERVICE ENGINEERING” OOD. The candidate applies for detached lot 1;

4.8. Inc. № CD-DOC-6267/29.06.2015. received at

ДЗЗД "ЕЛМАКС И КО". Кандидатът кандидатства за обособени позиции 3, 4, 1 и 2;
4.9.Вх. № CD-DOC-6268 от 29.06.2015, 14:59 ч. - „СТЕНЛИ - 03“ ЕООД. Кандидатът кандидатства за обособени позиции 3 и 4;
4.10.Вх. № CD-DOC-6270 от 29.06.2015, 15:10 ч. - „ИКОН 7“ ЕООД. Кандидатът кандидатства за обособени позиции 3 и 4;
4.11.Вх. № CD-DOC-6273 от 29.06.2015, 15:17 ч. - „ВАК - 02“ ООД. Кандидатът кандидатства за обособени позиции 3, 4, 1 и 2;
4.12.Вх. № CD-DOC-6275 от 29.06.2015, 15:33 ч. - „МЕГА ЕЛ СТРОЙ“ ЕООД. Кандидатът кандидатства за обособени позиции 1, 2, 3 и 4;
4.13.Вх. № CD-DOC-6278 от 29.06.2015, 15:39 ч. - „МЕГА ЕЛ“ ЕООД. Кандидатът кандидатства за обособени позиции 1, 2, 3 и 4;
4.14.Вх. № CD-DOC-6279 от 29.06.2015, 15:41 ч. - „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД. Кандидатът кандидатства за обособени позиции 1, 2, 3 и 4.

5. След изтичане на предварително обявения срок за приемане на заявления за участие в процедурата, възложителят е назначил комисия на основание чл. 88, ал. 1 във връзка с чл. 34 - 36 от ЗОП, със Заповед № CD-ORD-3758 от 30.06.2015 г. на Душан Рибан – Изпълнителен директор и упълномощен член на Управителния съвет на "ЧЕЗ Разпределение България" АД, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка.

6. Комисията е започнала своята работа по разглеждане на постъпилите заявления и извършване на подбор на кандидатите в 11:00 часа на 30.06.2015 г., след получаване на списъка с кандидатите и подадените заявления за участие от деловодството на възложителя и подписване на декларации по чл. 35, ал. 3 от ЗОП от всеки от членовете на комисията.

7. След отварянето на заявленията за участие, комисията е извършила подбор въз основа на посочените в обявлението обективни и недискриминационни критерии, при условията и по реда на чл. 68, ал. 7 – 11 от ЗОП. За извършения подбор и резултатите от него, комисията е съставила протокол по чл. 88, ал. 4 от ЗОП от 07.08.2015 г. Комисията е предала протокола на Възложителя за вземане на решение по компетентност.

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ №

14.53 h – Consortium "ELMAX AND CO". The candidate applies for detached lots 3, 4, 1 and 2;
4.9.Inc. №CD-DOC-6268\29.06.2015, received at 14.59 h – "STANLEY – 03" EOOD. The candidate applies for detached lots 3 and 4;
4.10.Inc. №CD-DOC-6270\29.06.2015, received at 15.10 h – "IKON 7" EOOD. The candidate applies for detached lots 3 and 4;
4.11.Inc. №CD-DOC-6273\29.06.2015, received at 15.17 h – "VAK-02" OOD. The candidate applies for detached lots 3, 4, 1 and 2;
4.12.Inc. №CD-DOC-6275\29.06.2015, received at 15.33 h – "MEGA E: STORY" EOOD. The candidate applies for detached lots 1, 2, 3 and 4;
4.13.Inc. №CD-DOC-6278\29.06.2015, received at 15.39 h – "MEGA EL" EOOD. The candidate applies for detached lots 1, 2, 3 and 4;
4.14.Inc. №CD-DOC-6278\29.06.2015, received at 15.41 h – "MEGA EL ENGINEERING" EOOD. The candidate applies for detached lots 1, 2, 3 and 4.

5. After the expiration of the preliminary announced term of accepting applications for participation in the procedure, on the grounds of Article 88, Para.1, in connection Article 34-36 of the PPA and by Order № CD-ORD-3758 of 30.06.2015 of Dusan Riban – Executive Director of CEZ Distribution Bulgaria AD and an authorized member of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, the Assignor has appointed a Commission to which has been awarded to conduct the procedure of awarding the public procurement contract;

6. At 11.00 h. on 30.06.2015, after having received the list of the candidates and the submitted participation applications at the Registry Office of the Assignor and after each member of the Commission has signed declarations pursuant Article 35, Para.3 of the PPA, the Commission has started its work over opening, revision of the submitted applications;

7. After having opened the participation applications, the Commission has fulfilled selection on the grounds of the appointed in the Announcement objective and non-discrimination criteria pursuant the provisions of Article 68, Para.7-11 of the PPA. On the grounds of Article 88, Para.4 of the PPA and after having fulfilled the selection, the Commission has prepared Minutes dated 07.08.2015. The Commission has submitted the Minutes to the Assignor for taking competent decision.

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, having its seat and management address at: 159 Tsarigradsko shose, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, EIK 130277958, as

159, БенчМарк Бизнес Център, ЕИК: 130277958, като възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 7, т. 6 във връзка с чл. 7а от ЗОП,

О Б Я В Я В А :

I. Кандидатите, които ще бъдат поканени за участие в договарянето, са както следва: „КРАСИН“ ООД; „ЕЛЕКТРОЛУКС - ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД; „ВИЙОМ“ ЕООД; „ЕМУ“ АД; „КАБЕЛ ЕКСПРЕС СЕРВИЗ - 3“ ООД; „ИВКОМ - 63“ ЕООД; „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД; ДЗЗД „ЕЛМАКС И КО“; „СТЕНЛИ - 03“ ЕООД; „ИКОН 7“ ЕООД; „ВАК - 02“ ООД и „МЕГА ЕЛ СТРОЙ“ ЕООД.

II. Кандидатите, които не отговарят на обявените от възложителя изисквания, във връзка с което няма да бъдат поканени за участие в договарянето, са както следва:

1. Кандидатът „МЕГА ЕЛ“ ЕООД се отстранява от участие в обществената поръчка на основание чл. 69, ал. 1, т. 1 във връзка с чл. 56, ал. 1, т. 3 от ЗОП и няма да бъде поканен за подаване на първоначална оферта за участие в договарянето за обособени позиции 1, 2, 3 и 4, поради следните причини и мотиви:

Кандидатът не е представил всички изискуеми документи в заявлението си, а именно: документи за гаранции за участие за обособените позиции, за които участва, включително и след допълнителното им поискване от комисията при условията и по реда на чл. 68, ал. 8 във връзка с чл. 68, ал. 7 от ЗОП. Документите са изискани от комисията с протокол по чл. 68, ал. 7 във връзка с чл. 88, ал. 2 от ЗОП от 17.07.2015 г.

Предвид изложеното по-горе, кандидатът не отговаря на изискванията на чл. 87, ал. 1, във връзка с чл. 77, ал. 3 и чл. 56, ал. 1, т. 3 от ЗОП, както и на посоченото изискване в т. 7 от раздел III.2.1. от Обявлението за обществената поръчка и Раздел V, част „Списък на документите и информацията съдържащи се в заявлението за участие“, т. 4 “Гаранция за участие” от документацията за участие.

2. Кандидатът „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД се отстранява от участие в обществената поръчка на основание чл. 69, ал. 1, т. 1 във връзка с чл. 56, ал. 1, т. 3 от ЗОП и няма да бъде поканен за подаване на първоначална оферта за участие в договарянето за обособени позиции 1, 2, 3 и 4, поради следните причини и мотиви:

Кандидатът не е представил всички изискуеми документи в заявлението си, а именно: документи

Assignor of the public procurement contract pursuant to Article 7, Item 6, in connection to Article 7a of the PPA,

A N N O U N C E S :

I. The candidates, who shall be invited to participate in the negotiations, are as follows: “KRASIN” OOD, “ELECTOLUX – TABAKOV AND SONS” OOD, “VIIOM” EOOD, “EMU” AD, “KABEL EXPRESS SERVICE – 3” OOD, “IVKOM – 63” EOOD; “ENERGOSERVICE ENGINEERING” OOD; Consortium “ELMAX AND CO”; “STANLEY – 03” EOOD; “IKON 7” EOOD; “VAK -02” OOD and “MEGA EL STORY” EOOD.

II. The candidates, who do not correspond to the requirements announced by the Assignor and in this connection would not be invited to participate in the negotiations, are as follows:

1. The candidate “MEGA EL” EOOD shall be removed from the participation in the public procurement under art.69, para.1 point 1, in connection with art.56, para.1, point 3 of the PPA and shall not be invited for entering the first offer for participation in negotiating of detached lots 1, 2, 3 and 4 due to the following reasons:

The candidate did not present all required documents in its application: warranty documents for participation for the detached lots, even after additional requirement by the commission under the rule of art.68, para.8, in connection with art.68, para.7 of the PPA. The documents were required by the commission with protocol from 17.07.2015 under art.68, para.7 in connection with art.88, para.2 of the PPA.

Regarding the above, the candidate did not respond the requirements under art.87, para.1 in connection with art.77, para.3 and art.56, para.1, point 3 of the PPA, as well as the requirement in point 7 from Part III.2.1. from the announcement for public procurement and part V, part “List of the documents and information in the application for participation”, point 4 “Warranty for participation” from the documentation for participation.

2. The candidate “MEGA EL ENGINEERING” EOOD was removed from the procedure of participation on the grounds of art.69, para.1, point 1 in connection with art.56, para.1, point 3 of the PPA and shall not be invited for entering a first offer for negotiation participation in the following detached lots 1, 2, 3 and 4, due to the following reasons and motives:

The candidate did not present all required

за гаранции за участие за обособените позиции, за които участва, включително и след допълнителното им поискване от комисията при условията и по реда на чл. 68, ал. 8 във връзка с чл. 68, ал. 7 от ЗОП. Документите са изискани от комисията с протокол по чл. 68, ал. 7 във връзка с чл. 88, ал. 2 от ЗОП от 17.07.2015 г.

Предвид изложеното по-горе, кандидатът не отговаря на изискванията на чл. 87, ал. 1, във връзка с чл. 77, ал. 3 и чл. 56, ал. 1, т. 3 от ЗОП, както и на посоченото изискване в т. 7 от раздел III.2.1. от Обявлението за обществената поръчка и Раздел V, част „Списък на документите и информацията съдържащи се в заявлението за участие”, т. 4 “Гаранция за участие” от документацията за участие.

ОДОБРЯВА:

III. Поканата за участие в договарянето и разпорежда същата да бъде изпратена на обявените кандидати в т. I по-горе, на посочените от тях адреси (факс номера) в заявленията им за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка. На основание чл. 88, ал. 12 ЗОП, поканата за участие в договарянето да бъде изпратена до избраните кандидати в 7-дневен срок, определен по реда на чл. 79, ал. 13 ЗОП.

IV. Краен срок за подаване на първоначални оферти от поканените участници – 12 дни от изпращане на поканата за участие в договарянето. Офертите следва да бъдат подадени в съответствие с указанията от документацията за участие в деловодството на възложителя, на адрес: България, гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, до 16:00 часа на деня, в който изтича определения краен срок.

УПЪЛНОМОЩАВА:

V. РАЛИ МАНЧЕВ – Директор на Дирекция „Тръжни процедури и регистриране“, на основание чл. 88, ал. 12 от ЗОП, да подпише и изпрати уведомителното писмо с препис от решението на всички кандидати в тридневен срок от вземането му и едновременно с това да го публикува в профила на купувача заедно с протокола на комисията по чл. 88, ал. 4 от ЗОП при спазване на чл. 22б, ал. 3 от ЗОП, а на кандидатите посочени в т. I по-горе, да изпрати и писмена покана за участие в договарянето при

documents in its application, namely: warranty documents for participation, even after additional requirement by the commission under the conditions and in accordance with the provision of art.68, para.7 of the PPA. The documents were required by the commission with protocol from 17.07.2015 under art.68, para.7 in connection with art.88, para.2 of the PPA.

Regarding the above, the candidate does not respond of the requirements of art.87, para.1 in connection with art.77, para.3 and art.56, para.1, point 3 of the PPA, as well as of the specified requirement in point 7 of part III.2.1. of the Announcement for public procurement and Section V, part “List of documents and information, included in the application for participation”, point 4 ‘Warranty for participation’ from documentation for participation.

APPROVES:

III. The Invitation for participation in the negotiation and decrees the mentioned one to be submitted to the candidates announced in Item I above, to the addresses (faxes) appointed by them in their applications for participation in the procurement procedure. On the grounds of art.88, para.12 of the PPA, the invitation for participation in the negotiation shall be sent to the chosen candidates in 7-day term, determined under the provision of art.79, para.13 of the PPA.

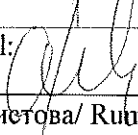
IV. The dead-line for submitting initial offers by the invited candidates – 12 days as of receiving the Invitation for participation in the negotiations. The offers shall be submitted in compliance to the directions given in the participation documentation and shall be submitted to the address of the Registry Office of the Assignor: 159 Tsarigradsko shose BenchMark Business Center until 16.00 h of the day when the dead-line expires.

AUTHORIZES:

V. RALI MANCHEV – a Director of department “Procurement procedures and registration” under art.88, para.12 of the PPA, to sign and send a notice with a copy of the decision for all the candidates in three day term after its issuing and simultaneously to publish it in the buyer’s profile together with the protocol of the commission under art.88, para.4 of the PPA in accordance with art.22b, para.3 of the PPA, to send to the candidates, specified in point I written invitations for participation in the negotiations under the

<p>условията на чл. 79, ал. 13 от ЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>rules of art.79, para.13 of the PPA.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission on Protection of Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Душан Рибан, г-н Стефан Димитров Апостолов и г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr Dušan Ryban, Mr Stefan Dimitrov, Apostolov and Mr Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 6 от Протокол № 282 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 12.08.2015 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 6 of Protocol No. 282 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 12.08.2015. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:


 Румяна Христова/ Rumyana Hristova
 Секретар на УС/ Secretary of the MB